

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

8 DECEMBER 1986

WETSONTWERP

waarbij voorlopige kredieten worden geopend welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1987 en die bestemd zijn om tijdens de maanden januari, februari en maart de werking van de openbare diensten te waarborgen

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De begrotingen voor het jaar 1987 zullen niet vóór 31 december aanstaande goedgekeurd kunnen worden.

Bijgevolg is de Regering genoodzaakt aan het Parlement de goedkeuring te vragen van drie voorlopige twaalfden welke in mindering komen van vermelde begrotingen. Zij zijn bestemd voor het verzekeren van de werking van de openbare diensten gedurende de maanden januari, februari en maart aanstaande.

Het eerste artikel van het ontwerp stelt per begroting de bedragen vast van de begrotingskredieten (niet-gesplitste kredieten en gesplitste kredieten) waarover de ordonnancerende Ministers en Staatssecretarissen gedurende die periode zullen kunnen beschikken.

Bij gebrek aan ingediende begrotingsontwerpen, werden de voorlopige kredieten berekend op basis van de Algemene Toelichting van 1987.

In principe vertegenwoordigen de voorlopige kredieten van de niet-gesplitste en van de ordonnanceringskredieten drie twaalfden (25 %) van het totaal der kredieten van elke begroting.

In sommige gevallen moest evenwel van de regel van de drie twaalfden worden afgeweken, ten einde het hoofd te kunnen bieden aan bijzondere omstandigheden.

De hierbijgevoegde tabellen geven een overzicht van de gevraagde voorlopige kredieten. De afwijkingen op de regel van de drie twaalfden kunnen worden afgeleid uit de kolommen (3) aan de hand van de percentages die 25 % overschrijden. Die afwijkingen worden hierna toegelicht.

1. Openbaar Ambt.

De voorlopige kredieten houden rekening met de gevolgen van het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984, betreffende de

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987

8 DÉCEMBRE 1986

PROJET DE LOI

ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1987 et destinés à assurer la marche des services publics durant les mois de janvier, février et mars

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le vote des budgets pour l'année 1987 ne pourra pas être assuré avant le 31 décembre prochain.

Dans ces conditions, le Gouvernement est amené à solliciter du Parlement l'octroi de trois douzièmes provisoires à valoir sur lesdits budgets. Ils sont destinés à assurer la marche des services publics pendant les mois de janvier, février et mars prochains.

L'article premier du projet fixe par budget les montants des crédits budgétaires (crédits non dissociés et crédits dissociés) dont les Ministres et Secrétaires d'Etat ordonnateurs pourront disposer pendant cette période.

A défaut de projets de budgets déposés, les crédits provisoires ont été calculés sur base de l'Exposé général de 1987.

En principe, les crédits provisoires des crédits non dissociés et des crédits d'ordonnancement, représentent trois douzièmes (25 %) du total des crédits de chaque budget.

Toutefois, dans certains cas il a fallu s'écarter de la règle des trois douzièmes, afin de faire face à des circonstances particulières.

Les tableaux ci-annexés fournissent un aperçu des crédits provisoires sollicités. Les dérogations à la règle des trois douzièmes peuvent être localisées au vu des pourcentages des colonnes (3) dépassant 25 %. Ces dérogations sont exposées ci-dessous.

1. Fonction publique.

Les crédits provisoires tiennent compte des effets de l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984, relatif au paiement à terme échu

betaling na vervallen termijn van de wedden van sommige personeelsleden van de openbare sector, dat in zijn artikel 2 bepaalt dat de wedde van de maand december van die agenten wordt betaald op de eerste werkdag van de maand januari van het volgend jaar.

Die bepaling heeft de wijziging genoodzaakt van de regels van begrotingsaanrekening in hoofde van de bezoldigingen, wat werd verwezenlijkt door het koninklijk besluit van 29 november 1984, houdende wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van algemeen bestuur van de Staat.

Het gewijzigd artikel 8 van dit laatste besluit bepaalt in zijn punt 3, d, dat het jaar van aanrekening van de wedden van de maand december wordt bepaald door de datum van betaling. Daaruit volgt dat de weddelasten die gedurende de eerste drie maanden van het jaar 1987 moeten worden vereffend, zullen lopen over de maand december 1986 en de maanden januari, februari en maart 1987, wat vier twaalfden vertegenwoordigt.

2. *Begroting van Pensioenen.*

De voorlopige kredieten voor deze begroting zijn ondergebracht onder de verschillende ordonnancerende ministeries.

Er werden vier twaalfden gevraagd voor de toelagen aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, evenals voor de tussenkomst van de Staat in de mijnwerkerspensioenen, opdat de voor de maand april verschuldigde sommen reeds tijdens de maand maart zouden kunnen geordonnanceerd worden.

3. *Diensten van de Eerste Minister.*

De stortingen aan het Europees Ruimteagentschap worden contractueel uitgevoerd tot beloop van telkens 40 % in de maanden januari en mei. Het gevraagde voorlopige krediet houdt hiermede rekening.

4. *Tewerkstelling en Arbeid.*

Zoals in gelijkaardige gevallen is er rekening mee gehouden dat de betalingen voor de maand april ten gunste van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in de loop van de maand maart zouden kunnen geschieden.

5. *Sociale Voorzorg.*

De voorlopige kredieten voor het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (regimes der werknemers en der zelfstandigen) en voor de betaling van toelagen aan gehandicapten werden berekend op basis van vier twaalfden opdat de stortingen van de maand april gedurende de maand maart zouden kunnen worden geordonnanceerd.

De toelagen ten voordele van de diensten van vrije ziekenfondsverzekering worden ten belope van 80 % in januari gestort.

6. *Posterijen, Telegrafie, Telefonie.*

Het bijkomende twaalfde gevraagd ter gelegenheid van de eerste tranche is toegekend om in de loop van de maand maart de ordonnanceringen te kunnen uitvoeren tot stijving van de behoeften van de maand april 1987.

7. *Economische Zaken.*

De voorlopige kredieten ten voordele van het Solidariteitsfonds (art. 41.12, 41.14 en 61.02 van de sectie 31) werden berekend in functie van de werkelijke behoeften van de eerste drie maanden van 1987.

des traitements de certains agents du secteur public et qui prévoit en son article 2 que le traitement du mois de décembre de ces agents est payé le premier jour ouvrable du mois de janvier de l'année suivante.

Cette disposition a nécessité la modification des règles d'imputation budgétaire en matière des traitements, ce qui a été réalisé par l'arrêté royal du 29 novembre 1984, modifiant l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et des dépenses budgétaires des services d'administration générale de l'Etat.

L'article 8 modifié de ce dernier arrêté royal stipule en son point 3, d, que l'année d'imputation des traitements du mois de décembre est déterminée par la date du paiement. Il s'ensuit que les charges salariales à liquider pendant les trois premiers mois de l'année 1987 porteront sur le mois de décembre 1986, et les mois de janvier, février et mars de 1987, ce qui représente quatre douzièmes.

2. *Budget des Pensions.*

Les crédits provisoires pour ce budget sont répartis entre les différents ministères ordonnateurs.

Il a été demandé quatre douzièmes pour les subsides à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie ainsi que pour l'intervention de l'Etat dans les pensions des ouvriers mineurs, afin de permettre que les sommes dues pour le mois d'avril puissent être déjà ordonnancées au cours du mois de mars.

3. *Services du Premier Ministre.*

Les versements à l'Agence européenne de l'Espace se font contractuellement à concurrence de 40 % au mois de janvier et une quotité identique au mois de mai. Le crédit provisoire sollicité tient compte de ces modalités.

4. *Emploi et Travail.*

Tout comme dans des cas semblables, il a été tenu compte du fait que les paiements pour le mois d'avril en faveur de l'Office national de l'Emploi puissent être effectués dans le courant du mois de mars.

5. *Prévoyance sociale.*

Les crédits provisoires pour l'Institut national d'Assurance maladie-invalidité (régimes des travailleurs salariés et des indépendants) et pour le paiement des allocations aux handicapés ont été calculés sur base de quatre douzièmes, afin que les versements du mois d'avril puissent être ordonnancés au cours du mois de mars.

Les subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre sont quant à eux versés à concurrence de 80 % au mois de janvier.

6. *Postes, Télégraphes, Téléphones.*

Le douzième supplémentaire sollicité à l'occasion de la première tranche est octroyé afin de pouvoir effectuer au cours du mois de mars les ordonnancements destinés à couvrir les besoins du mois d'avril 1987.

7. *Affaires économiques.*

Les crédits provisoires en faveur du Fonds de Solidarité nationale (art. 41.12, 41.14 et 61.02 de la section 31) ont été calculés en fonction des besoins réels des trois premiers mois de 1987.

8. *Onderwijs — Nederlandse en Franse sectoren.*

De werkingstoelagen aan het vrij en officieel gesubsidieerd onderwijs zijn voor zes maanden verschuldigd op 1 januari van het jaar.

9. *Middenstand.*

De voorlopige kredieten houden rekening met de verplichting aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet het deficit te bepalen van het Waarborgfonds (art. 25 van de wet van 4 augustus 1978).

Art. 2.

Dit artikel behelst het verbod de aangevraagde voorlopige kredieten tot nieuwe, door de Wetgevende Macht nog niet toegelaten uitgaven aan te wenden.

..

De artikels 3 tot en met 22 van het wetsontwerp hebben als voorwerp de toelating tot het aangaan van verbintenissen ten laste van de in de verschillende begrotingen ingeschreven vastleggingsmachtigingen, de vaststelling van de plafonds hiervan en de omschrijving van de toepassingsmodaliteiten en -voorwaarden die ter zake moeten worden in acht genomen.

Hun berekening werd gebaseerd op de bedragen waarmee rekening werd gehouden in de wet van 31 oktober 1986 waarbij voorlopige kredieten werden geopend voor 1986. Behalve voor de departementen waarvan het ontwerp van begroting 1986 reeds bij het Parlement werd ingediend. Bovendien werd rekening gehouden met de beslissingen van het Sint-Annaplan van 23 mei 1986.

Het betreft inzonderheid de vastleggingsmachtigingen:

1) *Economische Zaken, Buitenlandse Zaken, Landbouw en Middenstand:*

— voor het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (art. 3);

2) *Economische Zaken:*

- voor het Nationaal Solidariteitsfonds (art. 4);
- voor het Fonds voor Industriële vernieuwing (art. 5);
- voor het Centrum voor Informatieverwerking — Dienst Studies en Documentatie (art. 6);
- voor het Fonds bestemd voor het toekennen van subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (art. 7).

3) *Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking:*

- voor het Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 8);
- voor het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (art. 9);
- voor het Fonds geopend in het kader van de voedselhulp in graangewassen (art. 10);
- voor het Overlevingsfonds voor de Derde Wereld (art. 11).

4) *Openbare Werken:*

- voor de financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen voor werken aan de ondergeschikte openbare besturen wat betreft de provinciale infrastructuur en het herstel van de oorlogsschade (art. 12).

5) *Verkeerswezen:*

- voor het Fonds bestemd voor het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en van de vissersvloot (art. 13).

8. *Education nationale — secteurs néerlandais et français.*

Les subventions de fonctionnement à l'enseignement libre et officiel subventionné sont dues à concurrence de six mois dès le 1^{er} janvier de l'année.

9. *Classes moyennes.*

Les crédits provisoires tiennent compte de l'obligation de payer à la Caisse nationale de Crédit professionnel, le déficit du Fonds de Garantie (art. 25 de la loi du 4 août 1978).

Art. 2.

Cet article prévoit l'interdiction d'affecter les crédits provisoires sollicités à des dépenses nouvelles non encore autorisées par le Législateur.

..

Les articles 3 à 22 du projet de loi ont pour objet l'autorisation de contracter des engagements à charge des autorisations d'engagement inscrites dans les divers budgets, la fixation de leurs plafonds et la définition des modalités et des conditions d'application à observer en la matière.

Leur calcul est basé sur les montants dont il avait été tenu compte dans la loi du 31 octobre 1986 ouvrant les crédits provisoires pour l'année budgétaire 1986. Excepté pour les départements dont les projets du budget 1986 ont déjà été déposés au Parlement. En outre il a été tenu compte des décisions du Plan Sainte-Anne du 23 mai 1986.

Il s'agit notamment des autorisations d'engagement:

1) *Affaires économiques, Affaires étrangères, Agriculture et Classes moyennes:*

— pour le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 3);

2) *Affaires économiques:*

- pour le Fonds de Solidarité nationale (art. 4);
- pour le Fonds de Rénovation industrielle (art. 5);
- pour le Centre de Traitement de l'Information — Service des Etudes et de la Documentation (art. 6).
- du Fonds destiné à l'octroi de subventions et d'avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (art. 7).

3) *Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement:*

- pour le Fonds du Commerce extérieur (art. 8);
- pour le Fonds de la Coopération au Développement (art. 9);
- pour le Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales (art. 10);
- pour le Fonds de Survie pour le Tiers Monde (art. 11).

4) *Travaux publics:*

- du financement par le Crédit communal de Belgique des subventions pour travaux aux administrations publiques subordonnées en ce qui concerne l'infrastructure des provinces et les dommages de guerre (art. 12).

5) *Communications:*

- pour le Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (art. 13).

6) *Volksgezondheid :*

- de financiering door het Gemeentekrediet van België van de uitrustingswerken van het laboratorium Louis Pasteur (art. 14);
- met betrekking tot de persoonsgebonden materies die in het begrotingsontwerp van het Ministerie van Volksgezondheid zijn ingeschreven voor :
 - a) de financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen verleend door het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen voor de instellingen die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationale Parlement en de Nationale Regering behoren (art. 15);
 - b) de financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen aan de onderschikte openbare besturen van de instellingen (kinderkribben en bejaardentehuizen), die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationale Parlement en van de Nationale Regering behoren (art. 16).

7) *Brusselse Gewest :*

- voor het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (art. 17);
- voor de financiering van de toelagen voor werken aan de ondergeschikte openbare besturen (koninklijk besluit van 22 oktober 1959) (art. 18);
- de financiering van de verwerving van terreinen en gebouwen (Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel) (art. 19);
- voor de bouw van volkswoningen (Nationale Maatschappij voor de Huisvesting) (art. 20);
- voor de Bond der Kroostrijke gezinnen van België (art. 21).

Art. 23.

Als een gevolg van de beslissing van de Regering om over te gaan tot de herbudgettering van de moderniseringswerken uitgevoerd onder het toezicht van de « Office de la navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart, moet wettelijk de aanrekening mogelijk gemaakt worden van de lasten ontstaan vóór 1 januari 1987.

Art. 24.

Dit artikel moet toelaten enerzijds de toelagen verleend aan de R.V.A. in verband met de werkloosheid en werkgelegenheid van de oudere uitkeringsgerechtigden — volledige werklozen die niet meer ingeschreven zijn als werkzoekende — en anderzijds de uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen aan te rekenen op het gepaste artikel.

∴

De Regering verzoekt u, Dames en Heren, het onderzoek van dit wetsontwerp als spoedeisend te willen beschouwen.

De Minister van Begroting,
G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS.

6) *Santé publique :*

- le financement par le Crédit communal de Belgique des travaux d'équipement du laboratoire Louis Pasteur (art. 14);
- se rapportant aux matières personnalisables et qui sont inscrites au projet de budget du Ministère de la Santé publique pour :
 - a) le financement par le Crédit communal de Belgique des interventions accordées par le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales aux établissements qui relèvent dans la Région bruxelloise de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national (art. 15);
 - b) le financement par le Crédit communal de Belgique des subventions pour travaux aux administrations publiques subordonnées aux établissements (crèches et homes pour personnes âgées) qui relèvent dans la Région bruxelloise de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national (art. 16).

7) *Région bruxelloise :*

- pour le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 17);
- pour le financement des subventions pour travaux aux administrations publiques subordonnées (arrêté royal du 22 octobre 1959) (art. 18);
- le financement de l'acquisition de terrains et d'immeubles (Société de Développement régional de Bruxelles) (art. 19);
- pour la construction de logements sociaux (Société nationale du Logement) (art. 20);
- pour la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (art. 21).

Art. 23.

Le Gouvernement ayant décidé la rebudgétisation des dépenses relatives aux travaux de modernisation exécutés sous le contrôle de l'Office de la navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart », il y a lieu de prévoir la possibilité légale de mettre à charge du budget des Travaux publics, les charges nées avant le 1^{er} janvier 1987.

Art. 24.

Cet article doit autoriser d'imputer sur les articles adéquats d'une part les subventions allouées à l'O.N.Em. relatives au chômage et à la promotion de l'emploi des ayants droit âgés — chômeurs complets qui ne sont plus inscrits en qualité de demandeurs d'emploi — et d'autre part les dépenses relatives à la réalisation, le développement et le financement d'un programme de mise au travail des contractuels subsidiés.

∴

Le Gouvernement vous saurait gré, Mesdames et Messieurs, de bien vouloir réserver à l'examen de ce projet de loi le bénéfice de l'urgence.

Le Ministre du Budget,
G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1.

Voorlopige kredieten, welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1987, zijn geopend ten behoeve van:

	In duizend-tallen frank
Het Ministerie van Financiën, voor de Dotatiën:	
a) Lopende uitgaven	1 052 400
b) Kapitaaluitgaven	96 100
De Eerste Minister:	
a) Lopende uitgaven	499 300
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	225 200
— Vastleggingskredieten	2 244 500
— Ordonnanceringskredieten	1 956 900
De Eerste Minister, voor de Dienst van Pensioenen	25
Het Ministerie van Justitie:	
a) Lopende uitgaven	7 280 000
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	137 000
— Ordonnanceringskredieten	12 500
— Vastleggingskredieten	12 500
Het Ministerie van Justitie, voor de Dienst van Pensioenen	1 200
Het Ministerie van Binnenlandse Zaken:	
a) Lopende uitgaven	22 335 500
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	94 900
— Vastleggingskredieten	19 400
— Ordonnanceringskredieten	30 100
Het Ministerie van Binnenlandse Zaken, voor de Dienst van Pensioenen	250

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS*ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}.

Des crédits provisoires à valoir sur les budgets pour l'année 1987 sont ouverts, à savoir:

	En milliers de francs
Au Ministère des Finances, pour les Dotations:	
a) Dépenses courantes	1 052 400
b) Dépenses de capital	96 100
Au Premier Ministre:	
a) Dépenses courantes	499 300
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	225 200
— Crédits d'engagement	2 244 500
— Crédits d'ordonnancement	1 956 900
Au Premier Ministre, pour le Service des Pensions	25
Au Ministère de la Justice:	
a) Dépenses courantes	7 280 000
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	137 000
— Crédits d'ordonnancement	12 500
— Crédits d'engagement	12 500
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions	1 200
Au Ministère de l'Intérieur:	
a) Dépenses courantes	22 335 500
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	94 900
— Crédits d'engagement	19 400
— Crédits d'ordonnancement	30 100
Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions	250

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking:

I. — Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel:

a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	3 152 300
— Ordonnanceringskredieten	46 700
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	25 900
— Ordonnanceringskredieten	123 800
— Vastleggingskredieten... ..	80 300
c) Dienst van de Pensioenen:	100

II. — Ontwikkelingssamenwerking:

a) Lopende uitgaven	1 692 100
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	1 325 800
— Ordonnanceringskredieten	40 000
— Vastleggingskredieten... ..	119 800
c) Dienst van de Pensioenen	2 300

Het Ministerie van Landsverdediging:

a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	24 163 800
— Vastleggingskredieten... ..	621 400
— Ordonnanceringskredieten	5 326 900
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	52 300
— Vastleggingskredieten... ..	929 900
— Ordonnanceringskredieten	1 097 200

Het Ministerie van Landsverdediging:

Voor de Rijkswacht:

a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	5 736 900
— Vastleggingskredieten... ..	35 800
— Ordonnanceringskredieten	48 200
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	99 100
— Vastleggingskredieten... ..	373 500
— Ordonnanceringskredieten	258 900

Voor de Dienst van Pensioenen	125
--------------------------------------	-----

Het Ministerie van Landbouw:

a) Lopende uitgaven	2 873 000
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	262 500
— Vastleggingskredieten... ..	19 100
— Ordonnanceringskredieten	18 700

Het Ministerie van Landbouw, voor de Dienst van Pensioenen

50

Het Ministerie van Economische Zaken:

a) Lopende uitgaven	11 653 700
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	2 440 000
— Vastleggingskredieten... ..	17 100
— Ordonnanceringskredieten	137 600

Het Ministerie van Economische Zaken, voor de Dienst van Pensioenen

500

Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement:

I. — Affaires étrangères et Commerce extérieur:

a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	3 152 300
— Crédits d'ordonnancement	46 700
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	25 900
— Crédits d'ordonnancement	123 800
— Crédits d'engagement... ..	80 300
c) Service des Pensions:	100

II. — Coopération au développement:

a) Dépenses courantes	1 692 100
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	1 325 800
— Crédits d'ordonnancement	40 000
— Crédits d'engagement... ..	119 800
c) Service des Pensions... ..	2 300

Au Ministère de la Défense nationale:

a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	24 163 800
— Crédits d'engagement... ..	621 400
— Crédits d'ordonnancement	5 326 900
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	52 300
— Crédits d'engagement... ..	929 900
— Crédits d'ordonnancement	1 097 200

Au Ministère de la Défense nationale:

Pour la Gendarmerie:

a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	5 736 900
— Crédits d'engagement... ..	35 800
— Crédits d'ordonnancement	48 200
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	99 100
— Crédits d'engagement... ..	373 500
— Crédits d'ordonnancement	258 900

Pour le Service des Pensions	125
-------------------------------------	-----

Au Ministère de l'Agriculture:

a) Dépenses courantes	2 873 000
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	262 500
— Crédits d'engagement... ..	19 100
— Crédits d'ordonnancement	18 700

Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions

50

Au Ministère des Affaires économiques:

a) Dépenses courantes	11 653 700
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	2 440 000
— Crédits d'engagement... ..	17 100
— Crédits d'ordonnancement	137 600

Au Ministère des Affaires économiques, pour le Service des Pensions

500

Het Ministerie van Middenstand :		Au Ministère des Classes moyennes :	
a) Lopende uitgaven	1 987 600	a) Dépenses courantes	1 987 600
b) Kapitaaluitgaven	601 800	b) Dépenses de capital	601 800
Het Ministerie van Middenstand, voor de Dienst van Pensioenen		Au Ministère des Classes moyennes, pour le Service des Pensions	
4 117 325		4 117 325	
Het Ministerie van Verkeerswezen :		Au Ministère des Communications :	
a) Lopende uitgaven	19 281 200	a) Dépenses courantes	19 281 200
b) Kapitaaluitgaven :		b) Dépenses de capital :	
— Niet-gesplitste kredieten	1 441 900	— Crédits non dissociés	1 441 900
— Vastleggingskredieten... ..	4 545 600	— Crédits d'engagement... ..	4 545 600
— Ordonnanceringskredieten	4 491 000	— Crédits d'ordonnancement	4 491 000
De Minister van Posterijen, Telegrafie en Tele- fonie :		Au Ministre des Postes, Télégraphes et Télé- phones :	
a) Lopende uitgaven	4 884 100	a) Dépenses courantes	4 884 100
b) Kapitaaluitgaven :		b) Dépenses de capital :	
— Niet-gesplitste kredieten	100	— Crédits non dissociés	100
— Ordonnanceringskredieten	155 500	— Crédits d'ordonnancement	155 500
Het Ministerie van Openbare Werken :		Au Ministère des Travaux publics :	
a) Lopende uitgaven :		a) Dépenses courantes :	
— Niet-gesplitste kredieten	19 508 500	— Crédits non dissociés	19 508 500
— Vastleggingskredieten... ..	15 300	— Crédits d'engagement... ..	15 300
— Ordonnanceringskredieten	6 500	— Crédits d'ordonnancement	6 500
b) Kapitaaluitgaven :		b) Dépenses de capital :	
— Niet-gesplitste kredieten	5 203 900	— Crédits non dissociés	5 203 900
— Vastleggingskredieten... ..	4 341 600	— Crédits d'engagement... ..	4 341 600
— Ordonnanceringskredieten	3 990 500	— Crédits d'ordonnancement	3 990 500
Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid :		Au Ministère de l'Emploi et du Travail :	
a) Lopende uitgaven	17 739 600	a) Dépenses courantes	17 739 600
b) Kapitaaluitgaven	4 500	b) Dépenses de capital	4 500
Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, voor de Dienst van Pensioenen		Au Ministère de l'Emploi et du Travail, pour le Service des Pensions	
250		250	
Het Ministerie van Sociale Voorzorg :		Au Ministère de la Prévoyance sociale :	
a) Lopende uitgaven	49 287 900	a) Dépenses courantes	49 287 900
b) Kapitaaluitgaven	556 200	b) Dépenses de capital	556 200
Het Ministerie van Sociale Voorzorg, voor de Dienst van Pensioenen		Au Ministère de la Prévoyance sociale, pour le Service des Pensions	
22 922 600		22 922 600	
Onderwijs, gemeenschappelijke sector :		L'Education nationale, secteur commun :	
De Ministers van Onderwijs :		Aux Ministres de l'Education nationale :	
a) Lopende uitgaven	1 447 900	a) Dépenses courantes	1 447 900
b) Kapitaaluitgaven :		b) Dépenses de capital :	
— Niet-gesplitste kredieten	1 035 100	— Crédits non dissociés	1 035 100
— Vastleggingskredieten... ..	27 300	— Crédits d'engagement... ..	27 300
— Ordonnanceringskredieten	27 300	— Crédits d'ordonnancement	27 300
Onderwijs, Nederlands regime :		L'Education nationale, régime néerlandais :	
a) Lopende uitgaven	48 283 500	a) Dépenses courantes	48 283 500
b) Kapitaaluitgaven :		b) Dépenses de capital :	
— Niet-gesplitste kredieten	240 100	— Crédits non dissociés	240 100
— Vastleggingskredieten... ..	90 000	— Crédits d'engagement... ..	90 000
— Ordonnanceringskredieten	105 000	— Crédits d'ordonnancement	105 000
c) Pensioenen	650	c) Pensions	650

Onderwijs, Frans regime :

a) Lopende uitgaven	37 149 300
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	198 200
— Vastleggingskredieten... ..	85 000
— Ordonnanceringskredieten	100 000
c) Pensioenen	525

Gemeenschappelijke Culturele Zaken :

De Ministers van Onderwijs :

a) Lopende uitgaven	428 600
b) Kapitaaluitgaven	12 900

Het Ministerie van Volksgezondheid :

a) Lopende uitgaven	10 540 900
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	516 400
— Vastleggingskredieten... ..	90 200
— Ordonnanceringskredieten	182 700

Het Ministerie van Volksgezondheid, voor de
Dienst van Pensioenen

1 070 050

Het Ministerie van Financiën :

a) Lopende uitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	11 063 100
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	1 806 800
— Ordonnanceringskredieten	3 900

Het Ministerie van Financiën, voor de Dienst van
Pensioenen

22 740 600

Begroting van de Dotaties aan de Gemeenschap-
pen en aan de Gewesten :

a) Lopende uitgaven	27 205 400
b) Kapitaaluitgaven	14 688 400

Culturele uitgaven — Onderwijs — Nederland-
se sector :

a) Lopende uitgaven	975 800
b) Kapitaaluitgaven	11 600

Culturele uitgaven — Onderwijs — Franse sec-
tor :

a) Lopende uitgaven	568 000
b) Kapitaaluitgaven	70 300

Culturele uitgaven — Onderwijs — Deutsche
Gemeinschaft :

a) Lopende uitgaven	6 100
----------------------------	-------

Op de begroting van het Brusselse Gewest :

De Minister en de Staatssecretarissen van het
Brusselse Gewest :

a) Lopende uitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	1 338 400
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet-gesplitste kredieten	1 146 900

L'Education nationale, régime français :

a) Dépenses courantes	37 149 300
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	198 200
— Crédits d'engagement... ..	85 000
— Crédits d'ordonnancement	100 000
c) Pensions	525

Affaires culturelles communes :

Aux Ministres de l'Education nationale :

a) Dépenses courantes	428 600
b) Dépenses de capital	12 900

Au Ministère de la Santé publique :

a) Dépenses courantes	10 540 900
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	516 400
— Crédits d'engagement... ..	90 200
— Crédits d'ordonnancement	182 700

Au Ministère de la Santé publique, pour le Servi-
ce des Pensions

1 070 050

Au Ministère des Finances :

a) Dépenses courantes :	
— Crédits non dissociés	11 063 100
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	1 806 800
— Crédits d'ordonnancement	3 900

Au Ministère des Finances, pour le Service des
Pensions

22 740 600

Budget des Dotations aux Communautés et aux
Régions :

a) Dépenses courantes	27 205 400
b) Dépenses de capital	14 688 400

Dépenses culturelles — Education nationale —
secteur néerlandais :

a) Dépenses courantes	975 800
b) Dépenses de capital	11 600

Dépenses culturelles — Education nationale —
régime français :

a) Dépenses courantes	568 000
b) Dépenses de capital	70 300

Dépenses culturelles — Education nationale —
Deutsche Gemeinschaft :

a) Dépenses courantes	6 100
------------------------------	-------

Sur le budget de la Région bruxelloise :

Au Ministre et aux Secrétaires d'Etat à la Région
bruxelloise :

a) Dépenses courantes :	
— Crédits non dissociés	1 338 400
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	1 146 900

Art. 2.

De bij deze wet verleende voorlopige kredieten mogen niet aangewend worden tot nieuwe lopende en kapitaaluitgaven, vroeger niet toegelaten door de Wetgevende Macht.

Art. 3.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A — Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begrotingen van Economische Zaken, Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985 en voor Middenstand en Landbouw voor het ontwerp van begroting 1986 worden voor de eerste drie maanden van 1987 nieuwe vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

Economische Zaken:				
Lopende uitgaven	...	...	...	F 811 600 000
Kapitaaluitgaven	...	...	...	F 346 400 000
Buitenlandse Zaken	...	...	...	F 250 000 000
Landbouw	...	...	...	F 625 000 000
Middenstand	...	...	...	F 130 600 000

Art. 4.

Met betrekking tot het artikel 60.03.A — Nationaal Solidariteitsfonds — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1985 worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

Lopende uitgaven	...	...	...	F 6 381 800 000
Kapitaaluitgaven	...	...	...	F 535 000 000

Art. 5.

Met betrekking tot het artikel 60.04.A — Fonds voor industriële vernieuwing — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van Economische Zaken voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

Lopende uitgaven	...	...	...	F 366 700 000
------------------	-----	-----	-----	---------------

Art. 6.

Met betrekking tot het artikel 66.05.A — Speciaal Fonds bestemd tot dekking van allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking — Dienst Studies en Documentatie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 65 700 000 frank.

Art. 7.

Met betrekking tot het artikel 66.10.A — Fonds bestemd tot het toekennen van subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 338 500 000 frank.

Art. 2.

Les crédits provisoires, alloués par la présente loi, ne peuvent être affectés à des dépenses courantes et à des dépenses de capital nouvelles non autorisées antérieurement par le Législateur.

Art. 3.

Des autorisations nouvelles d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé aux lois contenant les budgets des Affaires économiques, des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985 et des Classes moyennes et l'Agriculture pour les projets de budget 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de:

Affaires économiques:				
Dépenses courantes	...	...	...	F 811 600 000
Dépenses de capital	...	...	...	F 346 400 000
Affaires étrangères...	...	...	...	F 250 000 000
Agriculture	...	...	...	F 625 000 000
Classes moyennes	...	...	...	F 130 600 000

Art. 4.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.03.A — Fonds de solidarité nationale — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de:

Dépenses courantes	...	...	...	F 6 381 800 000
Dépenses de capital	...	...	...	F 535 000 000

Art. 5.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.04.A — Fonds de rénovation industrielle — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de:

Dépenses courantes	...	...	...	F 366 700 000
--------------------	-----	-----	-----	---------------

Art. 6.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.05.A — Fonds spécial destiné à couvrir les frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information — Service des Etudes et de la Documentation — au Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 65 700 000 francs.

Art. 7.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.10.A — Fonds destiné à l'octroi de subventions et d'avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour la recherche de technologie avancée — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 338 500 000 francs.

Art. 8.

Met betrekking tot het artikel 60.02.A — Fonds van de Buitenlandse Handel — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 100 000 000 frank.

Art. 9.

Met betrekking tot het artikel 60.58.B — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 1 791 400 000 frank.

Art. 10.

Met betrekking tot het artikel 60.54.A — Fonds opgericht in het kader van de voedselhulp in graangewassen — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 150 000 000 frank.

Art. 11.

Met betrekking tot het artikel 66.60.B — Overlevingsfonds Derde Wereld — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 468 700 000 frank.

Art. 12.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot herstelling van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1987 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 5 000 000 frank.

Art. 13.

De Minister van Volksgezondheid wordt ertoe gemachtigd namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1987 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 5 700 000 frank.

Art. 8.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.02.A — Fonds du Commerce extérieur — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 100 000 000 de francs.

Art. 9.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.58.B — Fonds de la Coopération au Développement — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 1 791 400 000 francs.

Art. 10.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.54.A — Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 150 000 000 de francs.

Art. 11.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.60.B — Fonds de Survie Tiers-Monde — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 468 700 000 francs.

Art. 12.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place de la prise en charge par l'Etat des travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1987 sur un volume de prêts ne dépassant pas 5 000 000 de francs.

Art. 13.

Le Ministre de la Santé publique est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1987 sur un volume de prêts ne dépassant pas 5 700 000 francs.

Art. 14.

Met betrekking tot het artikel 60.02.A — Fonds bestemd voor het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en van de vissersvloot — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor 1985, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 750 000 000 frank.

Art. 15.

Het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen wordt gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen bedoeld in artikel 6 van wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen en die betrekking hebben op de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationale Parlement en de Nationale Regering behoren.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1987 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 28 200 000 frank.

Art. 16.

De Minister van Volksgezondheid wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan en die betrekking hebben op de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationale Parlement en de Nationale Regering behoren.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1987 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 16 000 000 frank.

Art. 17.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A — Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij het wetsontwerp houdende de begroting van het Brusselse Gewest voor 1986, worden voor de eerste drie maanden van 1987, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

a) Lopende verrichtingen:			
— Sector « Economische Zaken »	...	F	300 000 000
— Sector « Middenstand »	...	F	143 700 000
b) Kapitaalverrichtingen:			
— Sector « Economische Zaken »	...	F	250 000 000
— Sector « Middenstand »	...	F	38 400 000
— Sector « Openbare Werken »	...	F	50 000 000

Art. 18.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Art. 14.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.02.A — Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Communications pour 1985, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 750 000 000 de francs.

Art. 15.

Le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux et se rapportant aux établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent, dans la Région bruxelloise, de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1987 sur un volume de prêts ne dépassant pas 28 200 000 francs.

Art. 16.

Le Ministre de la Santé publique est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle et se rapportant aux établissements repris dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent, dans la Région bruxelloise, de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1987 sur un volume de prêts ne dépassant pas 16 000 000 de francs.

Art. 17.

Des autorisations nouvelles d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé au projet de loi contenant le budget de la Région bruxelloise pour 1986, sont accordées pour les trois premiers mois de 1987 à concurrence de:

a) Opérations courantes:			
— Secteur « Affaires économiques »	...	F	300 000 000
— Secteur « Classes moyennes »	...	F	143 700 000
b) Opérations de capital:			
— Secteur « Affaires économiques »	...	F	250 000 000
— Secteur « Classes moyennes »	...	F	38 400 000
— Secteur « Travaux publics »	...	F	50 000 000

Art. 18.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1987 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 74 200 000 frank voor Openbare Werken en 71 200 000 frank voor Volksgezondheid.

Art. 19.

De Minister van het Brusselse Gewest of de bevoegde Staatssecretaris wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan het Gemeentekrediet van België, van de intresten en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van de leningen toegestaan aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, met het oog op de verwerving van terreinen en gebouwen.

Deze verbintenissen mogen tijdens de eerste drie maanden van 1987 gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 47 500 000 frank.

Art. 20.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toe te laten verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste drie maanden van 1987, tot beloop van 125 000 000 frank.

Art. 21.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd de Bond der Kroostrijke gezinnen van België toe te laten verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste drie maanden van 1987, tot beloop van 125 000 000 frank.

Art. 22.

Elke verbintenis aan te gaan krachtens de artikelen 3 tot en met 14 en 16 tot en met 21, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die eensdeels het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geïmpeerd werden en anderdeels het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geïmpeerd werden sinds het begin van het jaar.

Art. 23.

De aanzuivering van de schuldvorderingen die voortvloeien uit verbintenissen aangegaan voor 1 januari 1987 door de Dienst voor de Scheepvaart en door de « Office de la navigation » ten laste van de hen toegekende vastleggingsmachtigingen voor de moderniseringswerken aan het Albertkanaal en voor de buitengewone onderhoudswerken aan de waterwegen die onder hun bevoegdheid vallen, wordt met ingang van 1 januari 1987 aangerekend op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 24.

Vanaf het begrotingsjaar 1987, worden de artikelen 42.01 en 01.01 ingeschreven op de sectie 31 van het ontwerp van begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid opgesplitst in respectievelijk artikel 42.01 en 42.05 en in artikel 01.01 en 43.01 anderszijds.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1987 sur un volume de prêts ne dépassant pas 74 200 000 francs pour les Travaux publics et 71 200 000 francs pour la Santé publique.

Art. 19.

Le Ministre de la Région bruxelloise ou le Secrétaire d'Etat compétent est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, au Crédit communal de Belgique, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés à la Société de Développement régional de Bruxelles en vue de l'acquisition de terrains et d'immeubles.

Ces engagements pourront porter, pendant les trois premiers mois de 1987, sur un volume de prêts ne dépassant pas 47 500 000 francs.

Art. 20.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent peut autoriser la Société nationale du Logement à souscrire des engagements pendant les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 125 000 000 de francs.

Art. 21.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent peut autoriser la Ligue des familles nombreuses de Belgique à souscrire des engagements pendant les trois premiers mois de 1987 à concurrence de 125 000 000 de francs.

Art. 22.

Tout engagement à prendre, en vertu des articles 3 à 14 et 16 à 21, de la présente loi, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires et mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Art. 23.

L'apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1^{er} janvier 1987 par le « Dienst voor de Scheepvaart » et par l'Office de la navigation à charge des autorisations d'engagement qui leur ont été accordées pour les travaux de modernisation du Canal Albert et les travaux d'entretien extraordinaire aux voies navigables ressortant de leur compétence, est imputé à partir du 1^{er} janvier 1987, sur le budget du Ministère des Travaux publics.

Art. 24.

A partir de l'année budgétaire 1987, les articles 42.01 et 01.01 inscrits à la section 31 du projet de budget du Ministère de l'Emploi et du Travail sont scindés, d'une part, et respectivement en articles 42.01 et 42.05 et, d'autre part, en articles 01.01 et 43.01.

Art. 25.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1987.

Gegeven te Brussel, 8 december 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

Art. 25.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1987.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

TABEL I

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Berekening der voorlopige kredieten

(In miljoenen frank)

TABLEAU I

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Calcul des crédits provisoires

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés.</i> b) Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement.</i> c) Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement.</i>	Algemene Toelichting 1987 — Exposé général 1987	Aangevraagde voorlopige kredieten — Crédits provisoires demandés	% van vrijmaking — % de libération
(1)	(2)	(3)	(4)
Pensioenen. — <i>Pensions</i> a)	181 304,6	50 856,6	28,1
Dotatiën. — <i>Dotations</i> a)	4 209,6	1 052,4	25,0
Eerste Minister. — <i>Premier Ministre</i> a)	1 635,6	499,3	30,5
Justitie. — <i>Justice</i> a)	23 035,0	7 280,0	31,6
Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i> a)	88 367,5	22 335,5	25,3
Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i> a)	11 249,8	3 152,3	28,0
b)	186,8	46,7	25,0
Ontwikkelingssamenwerking. — <i>Coopération au Développement</i> a)	6 406,1	1 692,1	26,4
Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i> a)	79 719,7	24 163,8	30,3
b)	21 307,7	5 326,9	25,0
c)	2 485,5	621,4	25,0
Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i> a)	18 140,1	5 736,9	31,6
b)	192,8	48,2	25,0
c)	143,3	35,8	25,0
Landbouw. — <i>Agriculture</i> a)	10 825,8	2 873,0	26,5
Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i> a)	39 095,2	11 653,7	29,8
Middenstand. — <i>Classes moyennes</i> a)	6 172,6	1 987,6	32,2
Verkeerswezen. — <i>Communications</i> a)	76 255,1	19 281,2	25,3
P.T.T. a)	14 658,3	4 884,1	33,3
Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i> a)	75 938,2	19 508,5	25,7
b)	26,0	6,5	25,0
c)	61,0	15,3	25,0
Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i> a)	53 290,3	17 739,6	33,3
Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance sociale</i> a)	145 297,6	49 287,9	33,9
Onderwijs: — <i>Education nationale</i> :			
Nederlandse sector. — <i>Secteur néerlandais</i> a)	150 510,9	48 283,5	32,1
Franse sector. — <i>Secteur français</i> a)	116 858,9	37 149,3	31,8
Gemeenschappelijke sector. — <i>Secteur commun</i> a)	5 450,1	1 447,9	26,6
Gemeenschappelijke Culturele Zaken. — <i>Affaires culturelles communes</i> a)	1 586,5	428,6	27,0
Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i> a)	41 712,8	10 540,9	25,3
Financiën. — <i>Finances</i> a)	34 937,3	11 063,1	31,7
Gemeenschappen en Gewesten. — <i>Communautés et Régions</i> (*) a)	81 616,1	27 205,4	33,3
Nationale Opvoeding — Vlaamse Gemeenschap. — <i>Education nationale — Communauté flamande</i> (*) a)	2 927,3	975,8	33,3
Nationale Opvoeding — Franse Gemeenschap. — <i>Education nationale — Communauté française</i> (*) a)	1 704,1	568,0	33,3
Nationale Opvoeding — Duitstalige Gemeenschap. — <i>Education nationale — Communauté allemande</i> (*) a)	18,3	6,1	33,3
Dotatie Brussel. — <i>Dotation Bruxelles</i> (*) a)	4 015,1	1 338,4	33,3
Totalen: — <i>Totaux</i> :			
Titel I: Voorlopige kredieten. — <i>Titre I: Crédits provisoires</i> a)	1 276 938,5	382 991,5	30,0
b)	21 713,3	5 428,3	25,0
c)	2 689,8	672,5	25,0

(In miljoenen frank)		(En millions de francs)	
a) Niet-gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés</i> . b) Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i> . c) Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> . (1)	Algemene Toelichting 1987 — <i>Exposé général 1987</i> (2)	Aangevraagde voorlopige kredieten — <i>Crédits provisoires demandés</i> (3)	% van vrijmaking — <i>% de libération</i> (4)
Rijksschuld. — <i>Dette publique</i> a) Loonmassa 1 %. — <i>Masse salariale 1 %</i> a) Veiligheid. — <i>Sécurité</i> a) Dollarkoers 42 frank. — <i>Cours dollar 42 francs</i> a)	403 000,0 - 666,3 - 886,5 - 3 358,5	(**) 	—
Totalen: — <i>Totaux</i> :			
Lopende uitgaven. — <i>Dépenses courantes</i> a) b) c)	1 675 027,2 21 713,3 2 689,8	382 991,5 5 428,3 672,5	22,9 25,0 25,0

(*) Inhoudend de beslissingen van het Overlegcomité van 25 november 1986.

(**) Goedgekeurd of zal goedgekeurd zijn.

(*) Compte tenu des décisions du Comité de concertation du 25 novembre 1986.

(**) Voté ou sera voté.

TABEL II

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

Berekening der voorlopige kredieten

(In miljoenen frank)

TABLEAU II

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

Calcul des crédits provisoires

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés.</i> b) Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnement.</i> c) Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement.</i>	Algemene Toelichting 1987 — <i>Exposé général 1987</i>	Aangevraagde voorlopige kredieten — <i>Crédits provisoires demandés</i>	% van vrijmaking — <i>% de libération</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Dotatiën. — <i>Dotations</i> a)	384,5	96,1	25,0
Eerste Minister. — <i>Premier Ministre</i> a)	900,9	225,2	25,0
b)	6 235,5	1 956,9	31,4
c)	7 386,0	2 244,5	30,4
Justitie. — <i>Justice</i> a)	548,1	137,0	25,0
b)	50,0	12,5	25,0
c)	50,0	12,5	25,0
Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i> a)	379,4	94,9	25,0
b)	120,3	30,1	25,0
c)	77,6	19,4	25,0
Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i> a)	103,4	25,9	25,0
b)	495,1	123,8	25,0
c)	321,0	80,3	25,0
Ontwikkelingssamenwerking. — <i>Coopération au Développement</i> a)	5 303,0	1 325,8	25,0
b)	160,0	40,0	25,0
c)	479,0	119,8	25,0
Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i> a)	209,1	52,3	25,0
b)	4 388,6	1 097,2	25,0
c)	3 719,5	929,9	25,0
Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i> a)	396,2	99,1	25,0
b)	1 035,4	258,9	25,0
c)	1 493,8	373,5	25,0
Landbouw. — <i>Agriculture</i> a)	1 049,9	262,5	25,0
b)	74,6	18,7	25,0
c)	76,4	19,1	25,0
Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i> a)	3 775,6	2 440,0	64,6
b)	550,5	137,6	25,0
c)	68,2	17,1	25,0
Middenstand. — <i>Classes moyennes</i> a)	2 407,3	601,8	25,0
Verkeerswezen. — <i>Communications</i> a)	5 767,5	1 441,9	25,0
b)	17 964,0	4 491,0	25,0
c)	18 182,3	4 545,6	25,0
P.T.T. a)	0,5	0,1	25,0
b)	622,0	155,5	25,0
Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i> a)	20 815,6	155,5	25,0
b)	15 962,0	3 990,5	25,0
c)	17 366,2	4 341,6	25,0
Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i> a)	18,0	4,5	25,0
Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance sociale</i> a)	2 224,8	556,2	25,0
Onderwijs: — <i>Education nationale</i> :			
Nederlandse sector. — <i>Secteur néerlandais</i> a)	960,2	240,1	25,0
b)	420,0	105,0	25,0
c)	360,0	90,0	25,0

(In miljoenen frank)	(En millions de francs)		
	Algemene Toelichting 1987 — Exposé général 1987	Aangevraagde voorlopige kredieten — Crédits provisaires demandés	% van vrijmaking — % de libération
(1)	(2)	(3)	(4)
Frane sector. — <i>Secteur français</i> a)	792,6	198,2	25,0
b)	400,0	100,0	25,0
c)	340,0	85,0	25,0
Gemeenschappelijke sector. — <i>Secteur commun</i> a)	4 140,5	1 035,1	25,0
b)	109,1	27,3	25,0
c)	109,1	27,3	25,0
Gemeenschappelijke Culturele Zaken. — <i>Affaires culturelles communes</i> a)	51,4	12,9	25,0
Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i> a)	2 065,7	516,4	25,0
b)	730,8	182,7	25,0
c)	360,8	90,2	25,0
Financiën. — <i>Finances</i> a)	7 227,1	1 806,8	25,0
b)	15,4	3,9	25,0
Gemeenschappen en Gewesten. — <i>Communautés et Régions (*)</i> a)	44 065,3	14 688,4	33,3
Nationale Opvoeding — Vlaamse Gemeenschap. — <i>Education nationale — Communauté flamande (*)</i> a)	34,9	11,6	33,3
Nationale Opvoeding — Franse Gemeenschap. — <i>Education nationale — Communauté française (*)</i> a)	210,9	70,3	33,3
Dotatie Brussel. — <i>Dotation Bruxelles (*)</i> a)	3 440,6	1 146,9	33,3
Totalen: — <i>Totaux</i> :			
Titel II: Voorlopige kredieten. — <i>Titre II: Crédits provisoires</i> a)	107 273,0	32 293,9	30,1
b)	49 333,3	12 731,6	25,8
c)	50 389,9	12 995,8	25,8
Rijksschuld. — <i>Dette publique</i> a)	392,9	(**)	—
Veiligheid. — <i>Sécurité</i> a)	— 289,5		
Dollarkoers 42 frank. — <i>Cours dollar 42 francs</i> a)	— 141,5		
Totalen: — <i>Totaux</i> :			
Kapitaaluitgaven. — <i>Dépenses de capital</i> a)	107 234,9	32 293,9	30,1
b)	49 333,3	12 731,6	25,8
c)	50 389,9	12 995,8	25,8

(*) Inhoudend de beslissingen van het Overlegcomité van 25 november 1986.

(**) Goedgekeurd of zal goedgekeurd zijn.

(*) Compte tenu des décisions du Comité de concertation du 25 novembre 1986.

(**) Voté ou sera voté.

TABEL III

TITEL III

AFLOSSING SCHULD

Berekening der voorlopige kredieten

(In miljoenen frank)

TABLEAU III

TITRE III

AMORTISSEMENT DETTE

Calcul des crédits provisoires

(En millions de francs)

a) Niet-gesplitste kredieten. — <i>Crédits non dissociés</i> . b) Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i> . c) Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> .	Algemene Toelichting 1987 — <i>Exposé général 1987</i>	Aangevraagde voorlopige kredieten — <i>Crédits provisaires demandés</i>	% van vrijmaking — <i>% de libération</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Rijksschuld. — <i>Dette publique</i> a) Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i> a)	119 474,8 2 900,0	(**)	—
Totalen: — <i>Totaux</i> : Aflossing schuld. — <i>Amortissement dette</i> a) b) c)	122 374,8		

(*) Inhoudend de beslissingen van het Overlegcomité van 25 november 1986.

(**) Goedgekeurd of zal goedgekeurd zijn.

(*) Compte tenu des décisions du Comité de concertation du 25 novembre 1986.

(**) Voté ou sera voté.

TABEL IV
VASTLEGGINGSMACHTIGINGEN

(In miljoenen frank)

TABLEAU IV
AUTORISATIONS D'ENGAGEMENT

(En millions de francs)

	Jaarlijks bedrag — Montant annuel	Toegestaan bedrag — Montant libéré	% toegestaan — % de libération
Vastleggingsmachtigingen voor het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (art. 3): — <i>Autorisations d'engagement pour le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 3):</i>			
— Economische Zaken: — <i>Affaires économiques:</i>			
— Lopende uitgaven. — <i>Dépenses courantes</i>	3 246,6	811,6	25,0
— Kapitaaluitgaven. — <i>Dépenses de capital</i>	1 385,7	346,4	25,0
— Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i>	1 000,0	250,0	25,0
— Landbouw. — <i>Agriculture</i>	2 500,0	625,0	25,0
— Middenstand. — <i>Classes moyennes</i>	522,3	130,6	25,0
Vastleggingsmachtigingen met betrekking tot het « Nationaal Solidariteitsfonds » (art. 4): — <i>Autorisations d'engagement se rapportant au « Fonds de Solidarité nationale » (art. 4):</i>			
— Lopende uitgaven. — <i>Dépenses courantes</i>	25 527,2	6 381,8	25,0
— Kapitaaluitgaven. — <i>Dépenses de capital</i>	2 140,0	535,0	25,0
Vastleggingsmachtigingen met betrekking tot het « Fonds voor industriële vernieuwing » (art. 5): — <i>Autorisations d'engagement se rapportant au « Fonds de rénovation industrielle » (art. 5):</i>			
— Lopende uitgaven. — <i>Dépenses courantes</i>	1 347,1	336,7	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Centrum voor Informatieverwerking — Dienst Studies en Documentatie (art. 6): — <i>Autorisations d'engagement pour le Centre de Traitement de l'Information — Service des Etudes et de la Documentation (art. 6):</i>			
— Lopende uitgaven. — <i>Dépenses courantes</i>	262,9	65,7	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Fonds bestemd tot het toekennen van subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (art. 7): — <i>Autorisations d'engagement se rapportant au Fonds destiné à l'octroi de subventions et d'avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (art. 7):</i>			
— Lopende uitgaven. — <i>Dépenses courantes</i>	1 354,0	338,5	25,0
Vastleggingsmachtigingen met betrekking tot het Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 8). — <i>Autorisations d'engagement se rapportant au Fonds du Commerce extérieur (art. 8)</i>	400,0	100,0	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking (art. 9). — <i>Autorisations d'engagement du Fonds de la Coopération (art. 9)</i>	7 165,7	1 791,4	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Fonds geopend in het kader van de voedselhulp in graangewassen (art. 10). — <i>Autorisations d'engagement se rapportant au Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales (art. 10)</i>	600,0	150,0	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Overlevingsfonds voor de Derde Wereld (art. 11). — <i>Autorisations d'engagement pour le Fonds de Survie pour le Tiers-Monde (art. 11)</i>	1 875,0	468,7	25,0
De financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen voor de werken der ondergeschikte besturen: — <i>Le financement par le Crédit communal de Belgique des subventions pour travaux des administrations subordonnées:</i>			
— Openbare Werken (art. 12). — <i>Travaux publics (art. 12)</i>	20,0	5,0	25,0
— Volksgezondheid (art. 13). — <i>Santé publique (art. 13)</i>	23,0	5,7	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Fonds bestemd om het in stand houden en het uitbreiden te verzekeren van de koopvaardij en de vissersvloot (art. 14). — <i>Autorisations d'engagement pour le Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (art. 14)</i>	3 000,0	750,0	25,0
De financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen verleend door het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale instellingen aan instellingen in het Brusselse Gewest (sector van de persoonsgebonden materies) (art. 15). — <i>Le financement par le Crédit communal de Belgique des interventions accordées par le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales aux établissements de la Région bruxelloise (secteur des matières personnalisables) (art. 15)</i>	113,0	28,2	25,0

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Jaarlijks bedrag Montant annuel	Toegestaan bedrag Montant libéré	% toegestaan % de libération
De financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen aan instellingen in het Brusselse Gewest (sector van de persoonsgebonden materies) (art. 16). — <i>Le financement par le Crédit communal de Belgique des subventions pour travaux aux administrations publiques subordonnées aux établissements dans la Région bruxelloise (secteur des matières personnalisables) (art. 16)</i>	64,0	16,0	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (Brusselse Gewest) (art. 17): — <i>Autorisations d'engagement pour le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (Région bruxelloise) (art. 17)</i> :			
a) Loperde verrichtingen: — <i>Operations courantes</i> :			
— sector « Economische Zaken ». — <i>secteur « Affaires économiques »</i>	1 200,0	300,0	25,0
— sector « Middenstand ». — <i>secteur « Classes moyennes »</i>	575,0	143,7	25,0
b) Kapitaalverrichtingen: — <i>Operations de capital</i> :			
— sector « Economische Zaken ». — <i>secteur « Affaires économiques »</i>	1 000,0	250,0	25,0
— sector « Middenstand ». — <i>secteur « Classes moyennes »</i>	153,5	38,4	25,0
— sector « Openbare Werken ». — <i>secteur « Travaux publics »</i>	200,0	50,0	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor de toelagen voor werken aan de ondergeschikte besturen (Brusselse Gewest) (art. 18): — <i>Autorisations d'engagement pour les subventions pour travaux aux administrations subordonnées (Région bruxelloise) (art. 18)</i> :			
— Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i>	297,0	74,2	25,0
— Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i>	285,0	71,2	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor de verwerving van terreinen en gebouwen door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel (art. 19). — <i>Autorisations d'engagement pour l'acquisition de terrains et d'immeubles par la Société de Développement régional de Bruxelles (art. 19)</i>	190,0	47,5	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (Brusselse Gewest) (art. 20). — <i>Autorisations d'engagement pour la Société nationale du Logement (Région bruxelloise) (art. 20)</i>	500,0	125,0	25,0
Vastleggingsmachtigingen voor de Bond der Kroostrijke gezinnen van België (art. 21). — <i>Autorisations d'engagement pour la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (art. 21)</i>	500,0	125,0	25,0